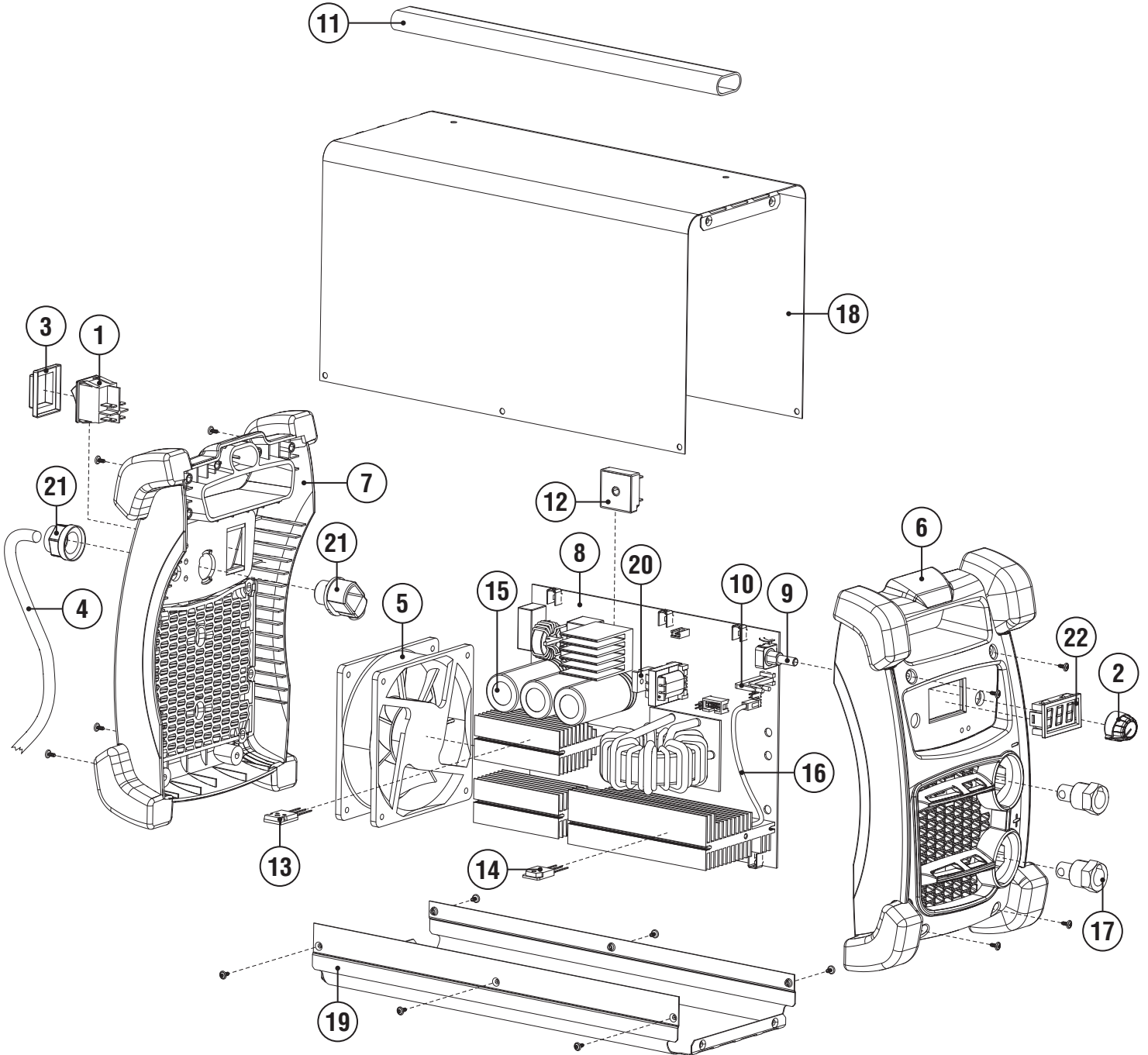
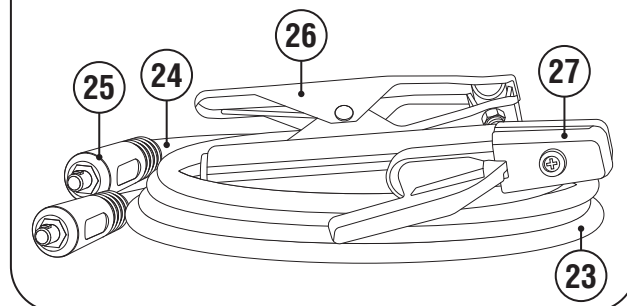


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO - LISTE PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

Esplso macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



Dove presente - Si prévu - Where present
Wo dies vorgesehen ist - Si está presente



Per richiedere i pezzi di ricambio senza codice precisare: codice del modello; il numero di matricola; numero di riferimento del particolare sull'elenco ricambi.

Pour avoir les pieces detachees, dont manque la reference, il faudra preciser: modele, logo et tension de l'appareil; denomination de la piece; numero de matricule.

When requesting spare parts without any reference, pls specify: model-brand and voltage of machine; list reference number of the item; registration number.

Wenn Sie einen Ersatzteil, der ohne Artikel Nummer ist, benoetigen, bestimmen Sie bitte Folgendes: Modell-zeichen und Spannung des Geraetes; Teilliste Nuemmer; Registriernummer.

Por pedir una pieza de repuesto sin referencia precisar: modelo-marca e tension de la maquina; numero de riferimento de lista; numero de matricula.

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
1	Interruttore Interrupteur Switch Schalter Interruptor
2	Manopola Poigne Knob Griff Manija
3	Copri interruttore Couvrez interrupteur Switch cover Schalterdeckel Cubre interruptor
4	Cavo alim. Cable alim. Mains cable Netzkabel Cable alim.
5	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilator Ventilador
6	Frontale bumpers + rete Partie frontal bumpers + réseau Bumpers front panel + mains Bumpers gerätefront + netz Frontal bumpers + red
7	Retro bumpers + rete Partie arriere bumpers + réseau Bumpers back panel + mains Bumpers rückseite + netz Trasera bumpers + red
8	Kit scheda potenza Kit fiche puissance Power pcb kit Leistungskarte kit Kit tarjeta potencia
9	Pot. Carb. Pot. Carb. Pot. Carb. Pot. Carb. Pot. Carb.
10	Guida luce Guide Guide Führung Guia
11	Manico Poignee Handle Handgriff Manija

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
12	Kit ponte monofase Kit pont monophasé Single phase bridge kit Einphasige brücke kit Kit puente monofásico
13	Kit igbt + diodi Kit igbt + diodes Kit igbt + diodes Kit igbt + dioden Kit igbt + diodos
14	Kit diodi Kit diodes Diode kit Diode kit Kit diodo
15	Kit condensatore snap-in Kit condensateur snap-in Condenser kit snap-in Kondensator kit snap-in Kit condensator snap-in
16	Kit cablaggio ntc Kit cable ntc Ntc cable kit Ntc kabel kit Kit cable ntc
17	Kit prese atlas Kit prises atlas Atlas sockets kit Atlas steckdose kit Kit enchufes atlas
18	Kit mantello Kit capot Cover kit Deckel kit Kit panel de cobertura
19	Kit fondo Kit chassis Bottom kit Bodenteil kit Kit fondo
20	Kit mosfet flyback Kit mosfet flyback Mofset flyback kit Mofset flyback kit Kit mosfet flyback
21	Kit pressacavo + ghiera Kit presse cable + embout Kit cable bushing + ring nut Kit kabelhalter + nutmutter Kit prensa cable + virola
22	Kit display Kit affichage Display kit Tafel kit Kit pantalla

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
23	Cavo + spina atlas Cable + fiche atlas Cable + plug atlas Kabel + stecker atlas Cable + enchufe atlas
24	Cavo + atlas Cable + atlas Cable + atlas Kabel + atlas Cable + atlas
25	Spina atlas Fiche atlas Atlas plug Atlas stecker Enchufe atlas
26	Pinza di massa Pince de masse Work clamp Masseklemme Pinza de masa
27	Pinza portaelettrodi Pince porte-electrodes Electrode holder Elektrodenhalter Pinza portaelectrodos

REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

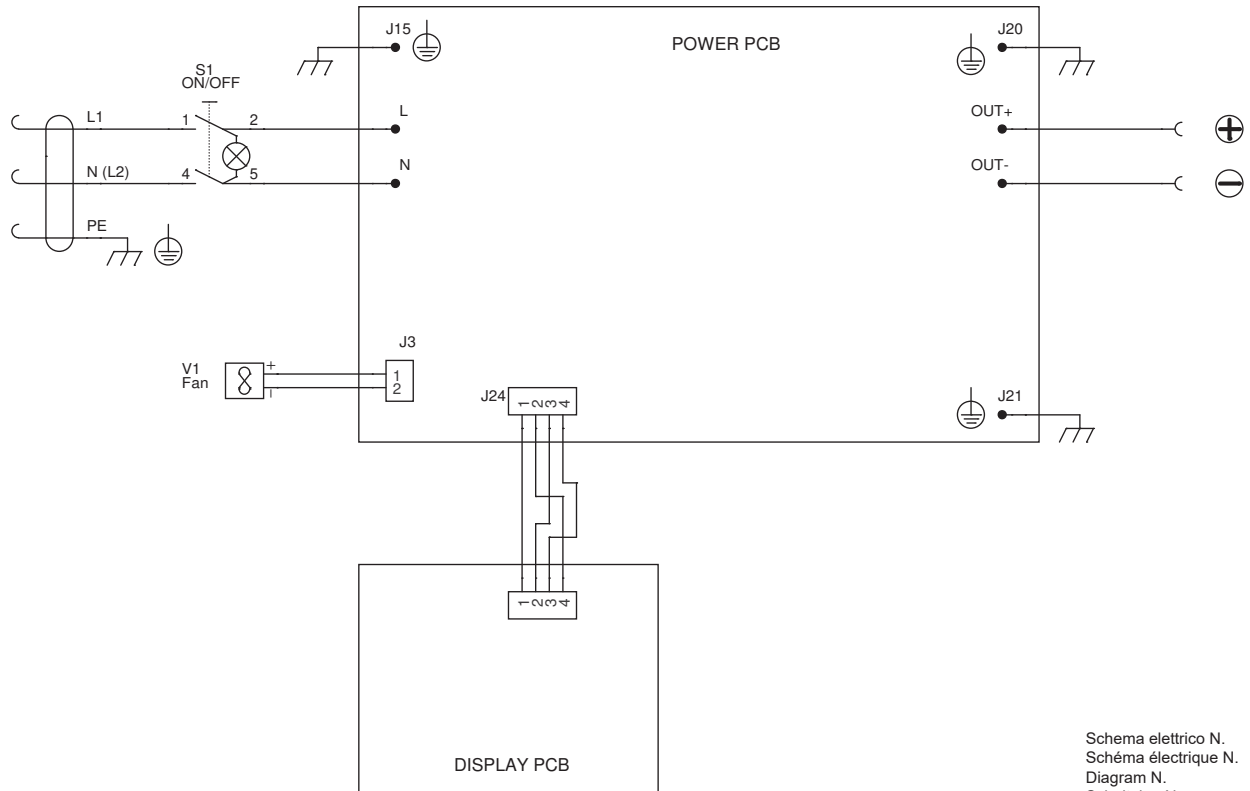
Per individuare lo schema elettrico corrispondente alla vostra macchina, riferirsi all'ultima cifra "X" del numero di matricola (N. 0000/X) riportato sul frontale.

Pour reperer le schéma électrique correspondant à votre appareil, vérifier le dernier chiffre "X" du numéro de série (N. 0000/X) reporté sur la partie frontale.

In order to find the electrical diagram corresponding to your model, check the last number "X" of the serial number (N. 0000/X) printed on front panel.

Um den schaltplan, der ihrem gerät entspricht, ausmachen zu können, müssen sie die letzte ziffer "X" der matrikelnummer (N. 0000/X), die auf der frontseite angebracht ist, beachten.

Para la identificación del esquema eléctrico, correspondienten, a su máquina, referirse a la última cifra "X" del número de placa (N. 0000/X) instalado sobre el frontal.



Schema elettrico N.
Schéma électrique N.
Diagram N.
Schaltplan N.
Esquema de conexiones N.